

Dz-12.0021.14.2024

Kraków, dnia 14 listopada 2024 r.

**Szanowni Państwo**  
**Radni Miasta Krakowa**  
**Radni Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim**

Zapraszam Szanownych Państwa Radnych na XIV sesję Rady Dzielnicy XII Bieżanów – Prokocim, która odbędzie się 19 listopada 2024 (wtorek) roku o godz. 18:30 w siedzibie Rady Dzielnicy XII przy ulicy Kurczaba 3 (I piętro). W załączeniu przekazuję materiały na sesję (porządek obrad wraz z projektami uchwał).

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy  
XII Bieżanów – Prokocim

  
Zbigniew Kozuch

### **Porządek obrad**

XIV Sesja Rady Dzielnicy XII Bieżanów- Prokocim  
w dniu 19 listopada 2024 r. godz. 18:30  
/siedziba Rady Dzielnicy XII, ul. Kurczaba 3/

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie projektu porządku obrad
3. Przyjęcie protokołu z XIII sesji Rady.
4. Projekty uchwał :

**Druk Nr 153** (*Projekt uchwały Komisji ds. Organizacji Ruchu i Transportu Publicznego*) w sprawie montażu lustra drogowego na skrzyżowaniu ulic: Potrzask i Złocieniowej

**Druk Nr 154** (*Projekt uchwały Komisji ds. Organizacji Ruchu i Transportu Publicznego*) w sprawie wprowadzenia linii ciągłej na ulicy Zalipki, na odc. około 20 m od ulicy Potrzask, wprowadzenia strefy ruchu na gminnym odcinku ulicy Zalipki, wprowadzenia linii ciągłej na ulicy Potrzask, na odc. od ul. Kwatery do numeru 52

**Druk Nr 155** (*Projekt uchwały Komisji ds. Organizacji Ruchu i Transportu Publicznego*) w sprawie wyznaczenia przejścia dla pieszych na ulicy Agatowej, na wysokości bloku nr 27, w sąsiedztwie Przedszkola „Akademia Smyka”

**Druk Nr 156** (*Projekt uchwały Komisji ds. Organizacji Ruchu i Transportu Publicznego*) w sprawie wyznaczenia przejścia dla pieszych w sąsiedztwie wejścia do Parku Aleksandry, na wysokości bloku Jerzmanowskiego 26

**Druk Nr 157** (*Projekt uchwały Komisji Infrastruktury*) w sprawie: opinii do projektu inwestycji pn. „Przebudowa ul. Kostaneckiego w Krakowie”

**Druk Nr 158** (*Projekt uchwały Komisji Infrastruktury* w sprawie: poparcia starań o budowę hali sportowej na terenie Gminy Miejskiej Kraków zarządzanych przez Publiczne Liceum Ogólnokształcące Jezuitów im. św. Stanisława Kostki w Krakowie.

**Druk Nr 159** (*Projekt uchwały Komisji Infrastruktury* w sprawie: korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim na rok 2025.

**Druk Nr 160** (*Projekt uchwały Komisji Infrastruktury* w sprawie: wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadani planowanego przez Radę Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim do realizacji w latach 2025-2027

**Druk nr 161** (*Projekt uchwały Zarządu*) w sprawie: opinii do wniosku zgłaszanego w ramach Inicjatywy Lokalnej pt. „KSZTAŁTUJ UMYSŁ I CIAŁO – OFERT MAMY NIEMAŁO. TRZECIA EDYCJA.”

**Druk nr 162 (Projekt uchwały Zarządu)** w sprawie: korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim na 2024 rok.

**Druk nr 163 (Projekt uchwały Zarządu)** w sprawie: wyznaczenia przejścia dla pieszych przy ulicy Barbary 14.

5. Wolne wnioski

6. Ogłoszenia i komunikaty

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XII  
Bieżanów – Prokocim

  
Zbigniew Kozuch

Druk N/ 153

Projekt uchwały Komisji ds. Organizacji Ruchu i Transportu Publicznego

**Uchwała Nr /2024  
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim  
z dnia 2024 r.**

w sprawie montażu lustra drogowego na skrzyżowaniu ulic Potrzask i Złocieniowej

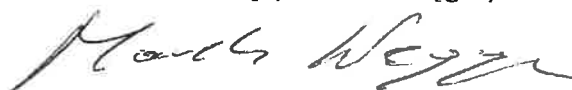
Na podstawie §3 pkt 3 ust 1 uchwały Nr XCIX/1506 /14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie ( Dz. U. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) Rada Dzielnicy XII uchwała, co następuje:

§1. Wnioskuje się do Wydziału Miejskiego Inżyniera Ruchu w Krakowie o montaż lustra drogowego na skrzyżowaniu ulic Potrzask i Złocieniowej

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

W imieniu komisji:

Przewodniczący: Marek Węgrzyn



Uzasadnienie: montaż lustra drogowego poprawi bezpieczeństwo na tym skrzyżowaniu

RADA DZIELNICY XII BIEŻANÓW-PROKOCIM	
Wpłynęło dnia	12. 11. 2024
Nr	podpis

Dzielnica Nr 154

Projekt uchwały Komisji ds. Organizacji Ruchu i Transportu Publicznego

**Uchwała Nr /2024  
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim  
z dnia 2024 r.**

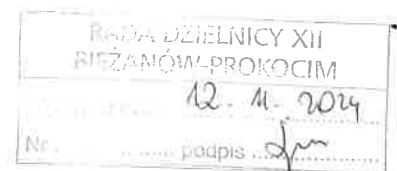
w sprawie: wprowadzenia linii ciągłej na ulicy Zalipki, na odcinku około 20 m od ulicy Potrzask; wprowadzenia strefy ruchu na gminnym odcinku ulicy Zalipki; wprowadzenia linii ciągłej na ulicy Potrzask, na odcinku od ulicy Kwatery do numeru 52

Na podstawie § 3 pkt 3 lit. k uchwały Nr XCIX/1506 /14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie ( Dz. U. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) Rada Dzielnicy XII uchwala, co następuje:

§1. Wnioskuje się do Wydziału Miejskiego Inżyniera Ruchu w Krakowie o:

1. Wprowadzenie linii ciągłej na ulicy Zalipki, na odcinku około 20 m od ulicy Potrzask,
2. Wprowadzenia strefy ruchu na gminnym odcinku ulicy Zalipki,
3. Wprowadzeniu linii ciągłej na ulicy Potrzask, na odcinku od ulicy Kwatery do numeru 52

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.



W imieniu komisji:

Przewodniczący: Marek Węgrzyn

*Marek Węgrzyn*

Uzasadnienie: wprowadzenie proponowanych zmian poprawi bezpieczeństwo wszystkich użytkowników ruchu drogowego na ulicy Zalipki oraz ulicach przyległych

Druk nr 155

Projekt uchwały Komisji ds. Organizacji Ruchu i Transportu Publicznego

**Uchwała Nr /2024  
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim  
z dnia 2024 r.**

w sprawie wyznaczenia przejścia dla pieszych na ulicy Agatowej, na wysokości bloku numer 27, w sąsiedztwie Przedszkola Akademia Smyka

Na podstawie § 3 pkt 3 uchwały Nr XCIX/1506 /14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie ( Dz. U. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) Rada Dzielnicy XII uchwala, co następuje:

§1. Wnioskuje się do Wydziału Miejskiego Inżyniera Ruchu w Krakowie o wyznaczenie przejścia dla pieszych na ulicy Agatowej, na wysokości bloku numer 27, w sąsiedztwie Przedszkola Akademia Smyka

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

RADA DZIELNICY XII BIEŻANÓW - PROKOCIM	
Wpłynęło dnia	12. 11. 2024
Nr .....	podpis ..... <i>dr</i>

W imieniu komisji:

Przewodniczący: Marek Węgrzyn

*Marek Węgrzyn*

Uzasadnienie: wyznaczenie przejścia dla pieszych w tym miejscu poprawi bezpieczeństwo pieszych, dorosłych i dzieci, korzystających z pobliskiego przedszkola

Druk N/156

Projekt uchwały Komisji ds. Organizacji Ruchu i Transportu Publicznego

**Uchwała Nr /2024  
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim  
z dnia 2024 r.**

w sprawie wyznaczenia przejścia dla pieszych w sąsiedztwie wejścia do Parku Aleksandry, na wysokości bloku Jerzmanowskiego 26

Na podstawie ~~§ 3 pkt 3 lit k~~ uchwały Nr XCIX/1506 /14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie ( Dz. U. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) Rada Dzielnicy XII uchwala, co następuje:

§1. Wnioskuje się do Wydziału Miejskiego Inżyniera Ruchu w Krakowie o wyznaczenie przejścia dla pieszych , w sąsiedztwie wejścia do Parku Aleksandry, na wysokości bloku przy ul. Jerzmanowskiego 26

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

R. D. XII BIEŻANÓW - PROKOCIM	
Wpłynęło dnia	12. 11. 2024
	<i>[Signature]</i>

W imieniu komisji:

Przewodniczący: Marek Węgrzyn

*[Signature of Marek Węgrzyn]*

Uzasadnienie: wyznaczenie przejścia dla pieszych w tym miejscu poprawi dostępność mieszkańców do parku oraz poprawi bezpieczeństwo wszystkich użytkowników ruchu drogowego

Projekt uchwały Komisji Infrastruktury

**Uchwała Nr /2024  
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim  
z dnia 2024 r.**

**w sprawie: opinii do projektu inwestycji pn. „Przebudowa ul. Kostaneckiego  
w Krakowie”**

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. c oraz § 3 pkt 3 lit. k uchwały Nr XCIX/1506/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. U. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) uchwała, co następuje:

§ 1. Opiniuje się pozytywnie projekt inwestycji pn. „Przebudowa ul. Kostaneckiego w Krakowie”. Opinię wydaje się na wniosek ARG Projektowanie Inwestycyjne sp. z o.o. z dnia 14 października 2024 r.

§ 2. Wnioskuje się o remont dalszej części ulicy Kostaneckiego do skrzyżowania z ulicą Jakubowskiego oraz uwzględnienie jak największej liczby miejsc parkingowych.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

W imieniu komisji:



Przewodniczący: Dariusz Miksiewicz

RADA DZIELNICY XII BIEŻANÓW-PROKOCIM	
Wpłynęło dnia	13. 11. 2024
Nr	podpis <i>[signature]</i>

Uzasadnienie:

Uchwała podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi. Planowana przebudowa wpłynie na udrożnienie ruchu i zwiększenie bezpieczeństwa jego użytkowników.



Druk Nr 158

Projekt uchwały Komisji Infrastruktury

**Uchwała Nr /2024  
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim  
z dnia 2024 r.**

**w sprawie: poparcia starań o budowę hali sportowej na terenie Gminy Miejskiej Kraków  
zarządzanych przez Publiczne Liceum Ogólnokształcące Jezuitów  
im. św. Stanisława Kostki w Krakowie**

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. I uchwały Nr XCIX/1506/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. U. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) uchwała, co następuje:

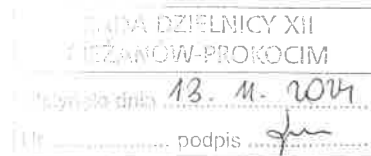
§ 1. Popiera się starania o budowę hali sportowej z garażem podziemnym na terenie należącym do Gminy Miejskiej Kraków zarządzanym przez Publiczne Liceum Ogólnokształcące Jezuitów im. św. Stanisława Kostki w Krakowie.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

W imieniu komisji:



Przewodniczący: Dariusz Miksiewicz



Uzasadnienie:

Uchwała podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi. Na obszarze Dzielnicy XII występuje deficyt obiektów sportowych takich jak hale sportowe, w których można realizować wydarzenia zarówno sportowe jak i kulturalne. Natomiast aktualna sala gimnastyczna przynależna do PLO Jezuitów im. Stanisława Kostki wymaga remontu. Celowe jest więc wsparcie inicjatywy budowy w miejsce i tak, wymagającej remontu sali gimnastycznej, wybudowanie profesjonalnej hali sportowej.

**Uchwała Nr /2024**  
**Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim**  
**z dnia 2024 r.**

**w sprawie: korekty rozdysponowania środków wydzielonych**  
**do dyspozycji Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim na rok 2025**

Na podstawie § 3 pkt. 1 oraz § 63 ust. 3 uchwały Nr XCIX/1506/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. U. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) uchwała się, co następuje:

§ 1. Przenosi się środki z zadania przyjętego Uchwałą X/105/2024 Rady Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim z dnia 2 lipca 2024 r. w następujący sposób:

z zadania:

<b>C) ROBOTY BUDOWLANE W ZAKRESIE DRÓG WEWNĘTRZNYCH ORAZ DRÓG GMINNYCH KLASY DOJAZDOWEJ</b>	<b>Kwota</b>	<b>Jednostka realizująca</b>
Budowa chodnika wzdłuż Serafy na odcinku od ul. Czczów do ul. Złocieniowej	10 000 zł	ZZM

na zadanie:

<b>B) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z OGRÓDKAMI JORDANOWSKIMI, ZIELEŃCAMI I SKWERAMI</b>	<b>Kwota</b>	<b>Jednostka realizująca</b>
Dokończenie budowy chodnika wzdłuż Serafy na odcinku od ul. Czczów do ul. Złocieniowej na działce nr ewid. 419/6 obr. P-105 Podgórze - opracowanie projektu koncepcji wraz z uzyskaniem uzgodnień i zgód w PKP	10 000 zł	ZZM


§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

W imieniu komisji:

  
Przewodniczący: Dariusz Miksiewicz

Uzasadnienie:

Uchwała podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi.

RADA DZIELNICY XII BIEŻANÓW-PROKOCIM	
Wniosek dnia	13. 11. 2024
Nr	podpis 

**Uchwała Nr /2024  
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim  
z dnia 2024 r.**

**w sprawie: wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadani planowanego przez Radę Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim do realizacji w latach 2025-2027**

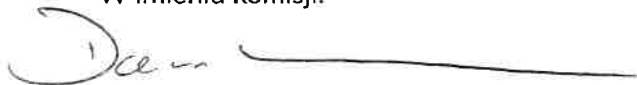
Na podstawie § 3 pkt. 1 oraz § 63 ust. 3 uchwały Nr XCIX/1506/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. U. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) uchwała się, co następuje:

§ 1. Wnosi się do Prezydenta Miasta Krakowa o wprowadzenie do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania zaplanowanego przez Radę Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim do realizacji w latach 2025-2027.

Dokończenie budowy chodnika wzdłuż Serafy na odcinku od ul. Czeczów do ul. Złocieniowej na działce nr ewid. 419/6 obr. P-105 Podgórze		
Realizator: Zarząd Zieleni Miejskiej		
Cel zadania: Dokończenie budowy chodnika.		
Lata:	Fazy realizacji inwestycji:	Kwota i źródło finansowania
2025	Opracowanie projektu koncepcji wraz z uzyskaniem uzgodnień i zgód w PKP	10 000 zł – Środki wydzielone do dyspozycji Rady Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim
2026	Opracowanie projektu koncepcji wraz z uzyskaniem uzgodnień i zgód w PKP	20 000 zł – Środki wydzielone do dyspozycji Rady Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim
2027	Opracowanie projektu budowlanego, uzyskanie PNB oraz realizacja	75 000 zł – Środki wydzielone do dyspozycji Rady Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

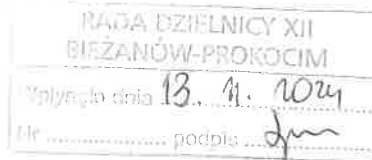
W imieniu komisji:



Przewodniczący: Dariusz Miksiewicz

Uzasadnienie:

Uchwała podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi.



**Uchwała Nr /2024  
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim  
z dnia 2024 r.**

**w sprawie: opinii do wniosku zgłaszanego w ramach Inicjatywy Lokalnej pt.  
„KSZTAŁTUJ UMYSŁ I CIAŁO – OFERT MAMY NIEMAŁO. TRZECIA EDYCJA.”**

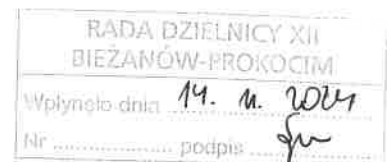
Na podstawie § 3 pkt 4 lit. I uchwały Nr XCIX/1506 /14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) uchwała, co następuje:

**§ 1.** Opiniuje się pozytywnie wniosek zgłaszany w ramach Inicjatywy Lokalnej pt. „KSZTAŁTUJ UMYSŁ I CIAŁO – OFERT MAMY NIEMAŁO. TRZECIA EDYCJA.”.

**§ 2.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XII  
Bieżanów – Prokocim

  
Zbigniew Kozuch



**Uzasadnienie:**

Inicjatywa ma na celu upowszechnienie wśród mieszkańców osiedla szeroko pojętej kultury (zarówno umysłowej jak i fizycznej) poprzez udział w kołach zainteresowań: karty i planszówki, ćwiczenia ruchowe przy muzyce, gimnastyka intelektualna, śladami Pitagorasa, język Szekspira, kącik rękodziela artystycznego, planszówki strategiczne, obsługa smartfona, relaks w ruchu dla seniora, techniki plastyczne, emocje i arteterapia i wiele innych form zajęć.

**Uchwała Nr /2024  
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim  
z dnia 2024 r.**

**w sprawie: korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy  
XII Bieżanów-Prokocim na 2024 rok**

Na podstawie § 3 pkt 1 oraz § 63 ust. 3 uchwały Nr XCIX/1506 /14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) Rada Dzielnicy XII uchwala, co następuje:

§ 1. Zmniejsza się wysokość środków o kwotę 2 220 zł na zadaniu przyjętym uchwałą nr LVII/658/2024 Rady Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim z dnia 4 lipca 2023 r. z późn. zm. do kwoty jak w tabeli poniżej:

<b>G) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH</b>	<b>kwota</b>	<b>jednostka realizująca</b>
Zasiłki celowe lub celowe specjalne na dofinansowanie zakupu sprzętu medycznego i pomocniczego wspierającego proces leczenia i rehabilitacji dla niepełnosprawnych mieszkańców Dzielnicy XII"	4 780 zł	MOPS

a zmniejszaną kwotę 2 220 zł przeznacza się na dofinansowanie istniejącego zadania:

<b>I) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEKOSWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA</b>	<b>kwota</b>	<b>jednostka realizująca</b>
Zasiłki celowe lub zasiłki celowe specjalne na dofinansowanie do zakupu leków dla najuboższych mieszkańców Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim"	2 220 zł	MOPS

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XII  
Bieżanów – Prokocim

*Zbigniew Kozuch*  
Zbigniew Kozuch

RADA DZIELNICY XII BIEŻANÓW-PROKOCIM	
Wpłynęło dnia	14. 11. 2024
Nr	podpis

Uzasadnienie:

Uchwała podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi.

**Uchwała Nr /2024  
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim  
z dnia 2024 r.**

**w sprawie: wyznaczenia przejścia dla pieszych przy ulicy Barbary 14.**


Na podstawie § 3 pkt 3 lit. k uchwały Nr XCIX/1506 /14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) Rada Dzielnicy XII uchwala, co następuje:

**§ 1.** Wnioskuje się do Wydziału Miejskiego Inżyniera Ruchu w Krakowie o wyznaczenie przejścia dla pieszych przy ulicy Barbary 14 zgodnie z załącznikiem graficznym.

**§ 2.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XII  
Bieżanów – Prokocim

  
Zbigniew Kozuch

RADA DZIELNICY XII BIEŻANÓW-PROKOCIM	
Wpłynęło dnia	14. 11. 2024
Nr .....	podpis 

**Uzasadnienie:**

Uchwała podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi.

Zatwierdzenie do  
Dz. Nr 163

in

Krawów w liczbach W piguice

